



# 国際プラザニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階  
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

## 日本伝統文化体験講座 日本の伝統音楽「雅楽」in古民家 ※参加無料、要申込み

県内の外国人住民を対象に日本伝統文化体験講座「雅楽in 古民家」を開催します。

講師は宮崎雅楽会の皆さまです。開催場所の古民家「椎葉」は約150年前に建てられ、宮崎県の重要文化財に指定されています。リラックスした雰囲気の中、日本の伝統音楽「雅楽」に触れてみませんか？

◇日 時: 7月6日(土) 14:00~15:30

◇場 所: 古民家「椎葉」  
(宮崎県総合博物館)

◇講 師: 宮崎雅楽会

◇定 員: 20名(先着順)

◇対 象: 県内在住の外国人

◇参加費: 無料

◇申込方法: ①氏名、②連絡先(電話番号・E-mail)、  
③日本語のレベルを電話、Fax、メール、  
来館のいずれかでお知らせください。

※メール・Faxでお申し込みの際には件名を  
「日本伝統文化体験講座」と明記してください。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会  
(担当: 小原)



## ワーキング・ホリデー説明会

※要申込み、参加無料

ワーキング・ホリデー制度や渡航準備についての説明会を開催します。帰国者の体験談や座談会も予定しています。

◇日 時: 7月27日(土)  
13:30~16:30(受付13:15~)

◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階 会議室

◇参加費: 無料

◇対 象: 18歳~30歳の方

◇定 員: 30名(先着順)

◇講 師: ウィングジャパン留学センター  
浜砂 順一郎氏

◇申込方法: ①氏名②連絡先③渡航希望国④知りたい情報を来館、電話、Faxまたはメールにてお知らせください。  
※ワーキングホリデー体験を発表して下さる方も募集中です！

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会  
(担当: 小原)



## 外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要、参加費無料



◇日 時: 10:30~11:30

[水曜日] 7/3・7/10・7/17・7/24・7/31

[金曜日] 7/5・7/12・7/19・7/26

◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 中島)

## 外国人のための生活・法律相談会



ビザ・在留資格や国際結婚等の日本での生活で困っていることに、相談員(弁護士・行政書士)が対応いたします。相談は1人30分で、通訳を付けます。日時、場所等は相談のうえ、決めます。詳しいことは、電話でお問い合わせください。

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 小倉)

## 宮崎県国際プラザカウンターボランティア募集

国際プラザ業務のお手伝いをしてくださるカウンターボランティアを募集します。ご希望の方は申込書に必要事項をご記入のうえ当協会までお申し込み下さい。

◇対 象: 県内在住で18歳以上の方

外国人の方は日本語の日常会話ができること

◇活動期間: 令和元年10月1日(火)~

令和2年3月31日(火)

※祝日は休み

◇活動日時: 火曜日~土曜日のうち週1回

毎週同じ曜日・時間帯

①10:15~12:45、②13:00~15:30のいずれか

◇内 容: 来館者対応、図書館業務、文書発送補助、

図書・資料整理、使用済み切手等の整理と発送等

◇その他: 交通費、謝金はありません。

※ボランティア保険は当協会が負担します。

カリーノ宮崎駐車場をご利用の場合は駐車券をお渡しします。

◇締 切: 9月7日(土)

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会  
(担当: 川添)



## サタデー英語チャット前期 初級 ※要申込み

土曜日の午後、英語でおしゃべりしましょう！

小学生以上の方の参加が可能です。

受講料など、詳しくはお問合せ下さい。

◇日 時: 7/13、7/27

土曜日 10:30~11:30

◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会  
(担当: 中島)



## ボランティア募集

当協会では、「通訳ボランティア/ホストファミリーボランティア/日本伝統文化ボランティア」を随時募集しています。通訳ボランティアは日本語と他言語の通訳ができる方、ホストファミリーはホームステイの受け入れをする家庭、日本伝統文化ボランティアは、茶道、書道、華道など日本の伝統文化を披露して下さる方など、皆さんの才能、特技を国際交流で生かしていただける方の登録をお待ちしています。

詳しくはお問い合わせください。

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会



## 賛助会員募集!

年会費 法人 10,000円  
個人 2,000円



## 賛助会員になると・・・

- ・毎月発行している「国際プラザニュース」をお届けします。
- ・年2回発行している広報誌「South Wind」をお届けします。
- ・協会が主催する講座に優先参加できます。
- ・協会が主催する講座の参加費を割引します。
- ・(賛助団体対象) 協会ホームページからリンクが可能です。

## 寄附のお願い

公益財団法人宮崎県国際交流協会では、本協会の目的であります本県の国際化、地域の活性化を促進するために、寄附金を平成30年4月1日から受け付けております。

寄附していただきました個人及び団体は税法上の優遇措置が受けられます。寄附金の種類には、用途を特定しない一般寄附金と用途を特定する特定寄附金があります。

皆さまのご理解、ご協力をよろしくお願いいたします。

詳細については、下記までお問い合わせください。

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会  
(担当: 小倉)



## JICAデスク宮崎からのお知らせ

《2019年度より「JICA海外協力隊相談会・協力隊ナビ」を毎月開催致しております!》

◇日 時: 2019年7月26日(金) 18:30~19:30  
毎月第4金曜日

◇場 所: 宮崎大学まちなかキャンパス(若草通り)  
JICAデスク宮崎・宮崎県海外協力協会(MOCA)より、「JICA海外協力隊」に興味のある方や応募を考えている方へ向けた相談会を毎月開催することになりました。申込み不要ですので、当日直接会場までお越し下さい。お待ちしております!

◇問合せ: JICAデスク宮崎 田代  
(公財) 宮崎県国際交流協会内  
Tel: 0985-32-8457

E-mail: jicadpd-desk-miyazakiken@jica.go.jp

URL: <http://www.jica.go.jp/>

JICAデスク宮崎



## スタッフのつぶやき・・・

先日イベントに出展し、多くの子どもたちに世界の楽器やおもちゃで遊んでいただきました。中に国旗が好きで覚えたという子がいて、国の名前を次々答えてくれました。そのイベントでは職業体験コーナーもあり、今の子どもたちはいろんな経験をする機会があつてうらやましく思いました。子どもたちがみんな「好きなもの」を見つけて、夢をかなえてほしいと願った一日でした。スタッフM

## 編集後記

夏といえば、打ち上げ花火。今月は例年通り油津や延岡で花火大会開催予定。首を伸ばして夜空を見上げ、迫力ある爆発音を体を感じ、夜空にキラキラと広がる光を目で追うのも日本の夏を体感できますが、ささやかな日本の夏を感じる線香花火もいいですね。お国によっては自宅での花火に規制があるらしいので、日本はまさに花火天国な国。花火で日本の夏を大いに楽しみましょう。 Y



## ♪プラザニュース 英語版より

## 「玉屋〜!」



Miyazaki Prefecture CIR  
Marsh Graham

御機嫌いかがでしょうか?皆様、日本の暖かい夏を爽快地に過ごしていられるのでしょうか?夏の暑さに対して、文句がよく言われるのですが、私は個人的に好きなのです。(まあ、出かけるとすぐひどい汗をかいてしまうのは確かですけど...)その理由はたぶん、私が北国育ちだからなのではないだろうかと考えております。イギリスでは、夏になっても、夜は寒くなります。宮崎の素晴らしい暖かい夜を感じますと、やはり遠いところまで来たね、ということが分かります。上記の編集後記に書いてあるとおり、日本の夏と言えば花火ですね!これも、自国と日本の相違を感じる場所です。なぜかという、イギリスの花火大会は、11月5日に開催されるからです。それで、私が花火のことを思うと、冬、凍った指、白息などのイメージが頭に浮かぶのです。やはり日本のやり方がいいですね!今年の夏も、素晴らしい花火大会がいっぱい開催されますので、まだ体験されていない方がいらっしゃれば、ぜひ浴衣を着て、お出かけください!

